

# Grave situación en Italia

Parece que existen serias divergencias entre el ejército y las milicias fascistas.—Inglaterra extrema las medidas defensivas para evitar un ataque sorpresivo por parte de Alemania. — Avión francés derribado

## Grave situación interna italiana

Berna, 27.—Viajeros procedentes de Italia han dado a conocer la situación que se ha creado en este país a raíz de los fracasos en Grecia y Egipto.

Los relatos coinciden en establecer una rivalidad entre el Ejército y las milicias fascistas, que tratan de prevalecer sobre el primero, lo que acarrió el fracaso de Grecia. Las cosas empeoraron al verse obligados los jefes fascistas a aceptar la tesis del Mariscal Badoglio, sobre la campaña de Grecia quien como se recordará tuvo que dirigir las operaciones contra Abisinia, relevando al Jefe fascista por la incapacidad que estos demostraron en la dirección de las operaciones. La caída del Mariscal Badoglio se debe a que este no aceptó la deshonra de que tropas alemanas se estacionaran en Italia, y que oficiales nacis dirigian a las tropas itálicas, al serle impuesto esto, presentó su renuncia, acarreado la de otros jefes militares, que ha tratado vanamente de ocultarse, muchos de ellos se encuentran reclusos en sus domicilios.

En los momentos actuales se ha producido un hondo distanciamiento entre el ejército y las milicias, levantándose el nombre del Mariscal Badoglio como un emblema de italianidad, contra las torpezas de los jefes civiles que dirigen las operaciones militares italianas. al mismo tiempo, ha vuelto a ponerse de actualidad la vieja rivalidad entre el Príncipe de Piamonte y el Duce, quien para desvirtuarla ha logrado que la Princesa María José haga fé de fascismo, recordando la prensa que la

# Crónica

## magallánica

Año I || Punta Arenas, Diciembre 28 de 1940 || Núm. 80

Princesa fué objeto de grave ofensa, al ser agredido por el estudiante italiano fascista De Rosa, su esposo el Príncipe de Piamonte, el día de la boda, y que si hasta la fecha no había ingresado al Fascio, era porque deseaba entregarse de lleno a su hogar, pero que ante la gravedad del momento, se unía a la mujer italiana, para luchar junto con ella por una Italia victoriosa. (Pach).

## Precauciones para evitar invasión

Londres, 27.—Se han impartido instrucciones especiales destinadas a tomar medidas extraordinarias a fin de evitar una posible invasión de Gran Bretaña, para lo cual en toda la costa del canal de la Mancha se ha redoblado la vigilancia, dado que las condiciones climáticas se presentan en inmejorables condiciones para intentar una empresa de esta especie.

El mar se encuentra en completa calma y existe una pequeña bruma que limita bastante la visibilidad, todo lo cual consideran que puede ser aprovechado por los alemanes. (Pach).

## Bombárdeos ingleses

Berlin, 27.—Se ha dado a conocer que ayer en el

segundo día de Navidad, la fuerza aérea británica, estuvo particularmente muy activa atacando diversas ciudades, produciendo numerosas bajas en la población civil. Se concretaron estos ataques especialmente sobre pequeñas poblaciones francesas ocupadas. (Pach).

## Acciones de un buque corsario

Melbourne, 27.—Se informa oficialmente que un buque corsario alemán ha bombardeado la isla australiana denominada Nauru. (Pach).

## Derribado avión francés

Roma, 27.—Desde cerca de Gibraltar se informa que las baterías antiaéreas habrían derribado un avión francés que venía de Marruecos, pereciendo sus cinco tripulantes. Se adelanta que en ese avión viajaban dos destacadas personalidades del nuevo orden francés. (Pach)

## El Ministro de Marina francés en París

Vichy, 27.—Se informa que el objeto del viaje del Ministro de Marina francés Almirante Darlan, a París, fué el de entregar un mensaje del Mariscal Petain,

a las autoridades alemanas que trata de la colaboración que puede existir entre los Gobiernos de Francia y de Alemania. (Pach).

## Los italianos reciben refuerzos

Belgrado, 27.—Informan de Salónica que los italianos están constantemente recibiendo refuerzos de tropas frescas, y que debido a esto es que pueden mantenerse aun en las montañas de Mokra, donde el clima es sumamente riguroso.

Se agrega que hay una gran concentración de fuerzas frente a Lin. (Pach.)

## Piden la nacionalización del petróleo

La Paz 27.—Numerosos diputados bolivianos han solicitado al Gobierno que decrete la nacionalización de los pozos petrolíferos bolivianos en atención a las maquinaciones que está haciendo la Standard Oil. (Pach).

## Desmienten negociaciones de paz

Roma 27.—Ante los rumores propalados ayer por algunas radios inglesas y también por algunas agen-

cias norteamericanas, sobre un supuesto viaje de una comisión especial italiana a Gran Bretaña, para negociar la paz, se ha comentado en esta capital, que tales afirmaciones significan debilidad manifiesta de Inglaterra, la que quiere o busca un modo de obtener rápidamente una paz, y por eso lanza esos rumores para crear un ambiente propicio para ello. (Pach).

## Baterías de largo alcance

Berlin 27.—Se ha dado a conocer que las baterías de largo alcance colocadas por los alemanes en el canal de la Mancha atacaron ayer con éxito algunos buques enemigos que pasaban por el indicado canal. También se informa que la artillería lanzó muchos proyectiles sobre el puerto de Dover. (Pach).

## Pasó a despedirse del Presidente

Santiago 27.—El señor Hernán Figueroa Anguita, designado recientemente Ministro ante el Gobierno de España, pasó hoy a despedirse de S. E. el Presidente de la República y a recibir las últimas instrucciones para el desempeño de su misión diplomática. (Pach).

## Proyecto sobre derecho electoral de la mujer

Santiago 27.—El Ministro del Interior, visitó hoy al Excmo. don Pedro Aguirre Cerda, a fin de informarlo que en la próxima semana le tendría listo el proyecto de ley, en que se le concedería derechos políticos a la mujer chilena. (Pach).

Hoy-Sábado-Hoy  
Teatro Palace

VERMOUTH Y NOCHE

'Paraíso Robado'

# El diputado Juan Efraín Ojeda ha conseguido que la Corporación de Fomento tome parte del empréstito de la Municipalidad de esta Comuna

### Con el fin de cumplir en parte con una ley y dedicar esos fondos a construcciones baratas

Hace algún tiempo se dictó la Ley N.º 6176 en que se autoriza a la Ilma. Municipalidad de Magallanes, para que emita bonos hasta por la suma de cuatro millones quinientos mil pesos, los que serán dedicados a la construcción de un Mercado Modelo, mejoramiento del servicio de agua potable, mejoramiento higiénico de los barrios obreros, construcción de habitaciones baratas, y otros puntos de interés colectivo.

### Fondos destinados a construcciones baratas

Uno de los puntos de esa ley más importante seguramente, es el que destina la cantidad de seiscientos mil pesos para la construcción de habitaciones obreras de acuerdo con las disposiciones de la Ley 5950 de Habitación Popular.

Tiene suma importancia esta parte de esa Ley en esta localidad por la escasez enorme de casas de arriendo, y por las altas rentas de arrendamiento que cobran los propietarios, situación ésta que se ha agravado con las medidas del Comisariato General de Subsistencias y Precios, que ordenó rebaja de arriendos, pero no dispuso de una reglamentación completa para evitar los lanzamientos y cambios de arrendatarios.

### Interviene el diputado Ojeda

Como la Ilma. Municipalidad no ha podido contratar un empréstito, ni ha emitido los bonos en conformidad a la autorización legal más arriba indicada y ante la necesidad de cumplir aunque sea en parte con las disposiciones de ella, el señor Juan Efraín Ojeda, en su carácter de diputado de esta Provincia, se entrevistó con el señor Vice-Presidente de la Corporación de Fomento a la Producción señor Guillermo del Pedregal y le ex-

puso el problema de esta comuna, consiguendo el ofrecimiento de que esa Corporación tomaría los bonos correspondientes a la suma de seiscientos mil pesos que deberían destinarse a la construcción de habitaciones baratas.

Hemos sabido que el Diputado señor Ojeda, puso

esta situación en conocimiento de la Ilma. Municipalidad de Magallanes y que está en vías de solución, pues la Corporación necesita tener los planos de los terrenos y los modelos de los edificios que se van a construir para tomar esa parte del empréstito.

### Sintonizando

C. D. 111 «Radio Austral». — Viernes 20 a las 19,30 horas; audición Comité Candidatura Efraín Ojeda, ejecutando al piano por un simpatizante el tango «Huracán» y «Malagueña» con muchísimo gusto y alma, pudiéndose observar amplio conocimiento del teclado.

C. D. 103 Radio «Nueva Magallanes». — Lunes, a las 22 horas: una interesante audición a cargo de Pepe Pepino estando muy acertado en las imitaciones y cambio de voces de los personajes, demostrando la pasta necesaria para interpretar los difíciles números a su cargo.

C. D. 111 «Radio Austral». — Martes a las 13,30 horas. Asunción Granados en su segunda presentación por esta onda, siendo escuchada a no dudar por miles de oyentes, extrayendo de la guitarra con especial maestría toda una multiplicidad de gracia y sonidos en la diferente música que interpretó. Asimismo le retribuimos a Asunción Granados las felices Pascua y Año Nuevo que ella tan cariñosamente deseó a los Puutarenenses.

JUAN DIAL

### Resultado de la lucha interna socialista en Porvenir

Conforme a las instrucciones del Comité Regional del Partido Socialista de Magallanes, se realizó recientemente en la Seccional Porvenir de Tierra del Fuego, la lucha interna para designar la lista de precandidatos a regidores por esa zona.

Por las comunicaciones recibidas en ese organismo del Partido Socialista, se sabe que el resultado fué el siguiente:

- Jorge Kuvasic 74
- Pedro Rojas 74
- Juan Rivas 66
- Gilberto Elgueta 66
- Angel Montenegro 60
- Benito Muñoz 56
- Antonio Mimica 54
- José Carreras 42

Esta lista será puesta en conocimiento del Comité Central del Partido Socialista para su resolución definitiva.

**Haga virar sus trajes y abrigos en los Talleres Americanos**

### Gran Tienda «El Cantábrico»

Interesantes ofertas para esta estación

Paños de lana para abrigos. — Jerseys de pura lana para señora. — Chompas de lana y Pullovers para caballeros. — Firpos y Camperos para niños

ERRÁZURIZ 599 ESQ. CHILOÉ

TELÉFONO 794

### GRAFICOS DE LA GUERRA



Vigía inglés de la costa que escudriña el cielo con poderosos anteojos de larga vista e informa de la incursión de aviones enemigos, cuando ellos se encuentran todavía a muchos kilómetros de distancia.

### Después de solucionar algunos conflictos obreros

### El martes último regresó el Inspector Provincial del Trabajo

El martes último regresó a esta ciudad el Inspector Provincial del Trabajo, don Ramón Blanco Pedraza, que se encontraba en Puerto Natales, gestionando importantes asuntos del servicio.

El señor Blanco trató de producir un acuerdo con el Sindicato de Jornaleros para el carguío de caponeros, el cual no se pudo finiquitar debido a que los obreros no pueden establecer dos turnos diarios como en esta ciudad, por carecer del número suficiente de matriculados para este fin.

Sin embargo se adelantaron gestiones tendientes a producir un arreglo satisfactorio, para lo cual el Inspector Provincial del Trabajo conversará con los representantes del «Consorcio» de Prigoríficos.

También el señor Blanco finiquitó un acuerdo entre los obreros de la mina Dorothea, resolviéndose que sus salarios les serán cancelados el 6 de Enero, iniciándose en la misma fecha, las discusiones del respectivo convenio de trabajo.

Vestir elegante y con poco dinero es un problema, pero si hace su traje en la SASTRERIA Y TIENDA

### «La Americana»

DR ANTONIO SONARORE — ERRÁZURIZ 836  
Este lo tendrá resuelto

### «Electrón» Taller eléctrico

BORLES 571 — FONO 1821

Mattson & Cía.

Ofrece a Ud. sus servicios en el ramo de electricidad, instalaciones y reparaciones interiores, arreglos de motores, dinamos, embobinaje, carga de baterías e imanes y arreglos de todas clases de artefactos eléctricos

Atención esmerada — Personal competente — Autorizado por la Dirección General de Servicios Eléctricos

«CRONICA»

Publicación Independiente  
 REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:  
 Errázuriz 433 — Teléfono 1843  
 PRECIO DE VENTA:  
 Suscripción anual \$ 25.—  
 semestral 18.—  
 Número suelto 20 ctvs.



Punta Arenas, diciembre 28, 1940

LA VOZ DE LA REALIDAD

La política chilena ha estado siempre envuelta en la nebulosa de las grandilocuentes declaraciones, que son el producto del entusiasmo y del optimismo, pero raras veces se sintoniza con la realidad palpitante, quizás por temor al electorado, que casi siempre prefiere ilusiones a tristes hechos vivientes.

A pesar de conocer este hecho tangible, el Partido Socialista, dándose cuenta de la grave responsabilidad que tiene frente a las masas trabajadoras ha dejado a un lado la demagogía y ha planteado la situación del país, en el verdadero terreno que debe mirarse en los momentos actuales. Más cómodo habría sido continuar en el papel de cómplice del desafiado en que camina el país, antes de salir como un Quijote a romper lanzas, por una nueva política nacional, que lo obligará a luchar contra la reaccionaria Derecha y contra la ofuscada extrema izquierda del Partido Comunista. Pero esta posición quietista, era contraria a la línea seguida por el Partido Socialista. Su fuente marxista que lo obliga a considerar los hechos y de ellos deducir las conclusiones lógicas, tuvo necesariamente que llevarlo al terreno en que se ha planteado esa Colectividad Mayoritaria de la Clase Trabajadora Chilena.

Era suicida contemplar como se acercaba la crisis financiera y no salirle al encuentro, antes de que la cesantía y la miseria de miles y miles de hogares proletarios, nos obligara a encarar la realidad. Ha sido esta base material la que ha olvidado al Partido Socialista a dar su vez de alerta. Ya lo dijo claramente en su manifiesto, cuando recordaba: «Para nadie es un misterio que una grave crisis económica se ha desencadenado sobre el mundo, envolviendo a los países latino-americanos, como consecuencia de la guerra europea. Esta crisis económi-

ca ha impedido la exportación de centenares de millones de pesos en productos mineros y agrícolas, que Chile enviaba ordinariamente a las potencias en conflicto. Enormes cantidades de cobre y de salitre permanecen almacenadas, reduciendo intensamente el comercio exterior y amenazando la paralización de las faenas mineras».

Ante esta situación, las Derechas que desean ver derrocado el Gobierno de Don Pedro Aguirre Cerda, han realizado un intenso sabotaje económico, que está agravando aun más los efectos del fenómeno guerrero en Chile y por otro lado, el Partido Comunista, con su último viraje de volver a su antigua intransigencia y demagógica posición revolucionaria, está perjudicando la marcha normal del país, pues está entorpeciendo artificialmente el trabajo en muchas industrias y además está impidiendo que el Estado Chileno, tenga nuevas vinculaciones con otras naciones americanas, que en el plano internacional, aparecen en oposición con la Rusia Soviética. Entre estas dos fuerzas que están abriendo la sepultura de Chile, el Partido Radical, que tiene la responsabilidad integral del Gobierno del país, se ha mantenido en el balcón, usufructuando de su benéfica posición presupuestaria. Ha tenido que ser el Partido Socialista, que no tiene la responsabilidad del Gobierno, pero que tiene una grave responsabilidad frente a la clase trabajadora nacional, el que ha saltado a la arena hirviente de la lucha política, a decir con la rudeza y sinceridad que le es propia, la verdadera línea política que se debe seguir, para evitar la ruina de la nación.

La posición planteada por el Partido Socialista, de duro ataque a las Derechas por su anti-patriotismo, y de llamado al Partido Comunista a considerar antes que todo nuestra realidad económica social, es la línea justa y precisa a seguir en los actuales momentos. Ella debe imponerse en la esfera gubernativa, para el bien de la nación y para el bienestar de nuestra clase trabajadora.

La Derecha ha creído que este paso dado por el Partido Socialista es un movimiento hacia el centro, o sea una desviación doctrinaria y por eso lo ha aplaudido. La prensa reaccionaria, incluso el diario del capitalismo magallánico, ha encontrado atinadas las insinuaciones contra el Partido Comunista y han publicado loas a los discursos

del Ministro de Fomento señor Oscar Schnake. Pero seguramente que la Derecha está equivocada, pues el Partido Socialista, no se ha desviado de su nítida posición marxista, que lo obliga a considerar antes que nada la realidad donde debe actuar, y tampoco ha atacado a la doctrina comunista, que tiene un tronco común de nacimiento con él. Así en el manifiesto recordado se lee: «No somos anti-comunistas, ni permitimos que se confunda este movimiento del Partido Socialista con el de otros grupos. Combatiremos la ley antidemocrática que trata de colocar al Partido Comunista fuera de la legalidad y no nos prestaremos jamás de instrumento de persecución contra el Partido Comunista».

En esta forma, el Partido Socialista ha marcado la línea justa y precisa a seguir en la política nacional, en bien del país, y de la clase trabajadora. Y por eso este partido, necesariamente deberá merecer el aplauso de todos los chilenos, sin perjuicios miramos la pendiente que se le presenta a la nación, ante el nebuloso caos guerrero, que tan graves repercusiones económicas produce en todos los continentes. Y en esta acción salvadora, cábele un aplauso especial al Ministro de Fomento señor Oscar Schnake, que ha tenido la valentía de afrontar serenamente los embates de la nueva posición de su Partido.

Para buena hechura y  
 compostura de calzado  
 con buen material  
**ANIBAL GUERRERO**  
 Independencia N.º 5

---

**ARECHETA Hnos.**  
 Distribuidores de  
**RADIOS**  
 Crosley  
 Philips  
 Zenith

---

**CAMIONES**  
 Diamond  
**AUTOMÓVILES**  
 Hudson

---

**L. Navarro 1164**  
 Casilla 476

Charlando con don Pascual

—¿Por qué tan alegre don Pascual?—fué nuestra primera pregunta al encontrar a este estimado amigo.

—Cómo quiere que no esté alegre—nos responde, el interpelado—cuando al fin veo el horizonte claro y preciso en la Política chilena, escrita la palabra Política con Mayúscula.

Mientras la hecatombe se acercaba a pasos agigantados, mientras la crisis comenzaba a golpear a las puertas del país, nuestros políticos de pacotilla, se entretienen en hacer discursos y en hacer flamear, de un modo más o menos brillante una bandera, bajo cuya mirada el pueblo se entusiasmaba, pero que no servía para salvar la situación económica que cada día era más crítica, por la acción nefasta de las derechas y la incomprensión del Partido Comunista de la realidad nacional. Pero Oscar Schnake está atento, y ante la incompetencia general, dió resueltamente el paso adelante demostrando su verdadera calidad de estadista. Porque debe recordar amigo—nos dice don Pascual—que el estadista es una especie de visionario, que se anticipa a los acontecimientos, para bien del país, en que actúa.

Para suerte nuestra, hemos tenido un Schnake, que ha sabido precisar rotunda y oportunamente, la

política a seguir. Verdad que la línea fijada por el Partido Socialista, no será fácilmente comprendida porque estamos acostumbrados a la rutina y quizás esta incomprensión malogre tan oportuna iniciativa, lo que sería una gran desgracia nacional. Esto es lo que temo—nos agrega don Pascual—estoy viendo que el Partido Radical, que tiene la responsabilidad del Gobierno no ha respondido como debía hacerlo, a la indicación socialista, sino que sigue jugando a la maquería política.

Pero si los Partidos, no comprenden a Schnake y al Partido Socialista, es necesario que el pueblo, con esa intuición que tiene de su interés, y de su destino se agrupe alrededor de esta bandera de salvación nacional, y la haga flamear para el bien del país, y muy especialmente de nuestra clase trabajadora que está al borde de sufrir, hambre y miseria, como el año 18 después de la terminación de la anterior guerra europea.

No lo olvide—nos insiste don Pascual—o seguimos a Schnake o nos veremos envueltos en la más triste crisis económica. Y continúa su camino, con el ceño un poco arrugado, por haber presentado que no es fácil, imponer en un país, la línea de su salvación.

PASCAL

Luis Emilio Recabarren

El 19 del pte. mes se conmemoró el 16 aniversario de la muerte de Luis E. Recabarren.

En su homenaje hacemos una reseña sintética de su obra.

El movimiento obrero chileno encontró en Recabarren su primer estructurador, como asimismo el primero que concretó sus problemas con un carácter eminentemente clasista.

Recabarren luchó sin descanso para organizar a los obreros del salitre, del carbón y de las diversas faenas industriales, a fin de defender sus derechos y obtener sus anheladas aspiraciones.

Junto con el trabajo de organización, cuidó con esmerada atención el capacitar a las masas trabajadoras, por medio de periódicos y folletos fundados y editados por él.

Recabarren se dió cuen-

ta que debía existir un instrumento político poderoso que uniera a los sectores más combativos de las clases laboriosas, enriellando sus luchas en el plano político.

Por una provincia del norte y en brazos de la enérgica clase salitrera fué ungido diputado ante el justo asombro de la oligarquía.

(A la vuelta)

**Bazar y Librería**  
**UNIVERSO**  
 de  
**L. Fernández y Cía.**  
 Roca 975

---

Artículos para escritorio  
 y para colegiales  
 Precios especiales para  
 revendedores

**Luis E. Recabarren**  
(De la vuelta)

Fué despojado arbitrariamente de su cargo y perseguido. Pasada la guerra del 14 fué a la U. R. S. S. donde investigó la realidad que vivía el pueblo ruso, sus observaciones las publicó en un libro titulado «Lo que vi en Rusia».

Llegado a Chile fortaleció la F. O. Ch., organismo de carácter mutualista, que, cambiando de aspecto pasó a ser la organización más fuerte de los sindicatos obreros de Chile, tan es así que contó con más de 100.000 afiliados.

Orientando, dirigiendo a los trabajadores, Recabarren cumplió su obra gigantesca.

Angustiado por la realidad terrible de la desastrosa administración posterior a la primera de Alessandri puso fin a sus días.

Recabarren será siempre sinónimo de inteligencia, constancia, sacrificio y valentía.

A. ALONSO G.

# Después de violar el Código del Trabajo, la firma propietaria de la Mina "Josefina"

## Solicitó la fuerza pública para el desalojo de los trabajadores. — Denuncio que hace la CTCH.

A pesar de haber existido conflicto por cuanto fué presentado un contrato colectivo de trabajo para su discusión, la firma propietaria de la Mina «Josefina» o sea los señores Varela, Jorge Herreros y Cía, con el pretexto de que su producción de carbón no tenía salida, procedieron al desahucio de todo el personal de obreros.

### Insolencia Patronal

Cumplido el plazo del desahucio, el domingo último y sin ver en la actitud de los obreros, ningún espíritu de intransigencia, ya que ellos esperaban que las autoridades pondrían más empeño en solucionarles su situación, los patrones, solicitaron la fuerza pública para el DESALOJO de estos trabajadores.

Con esta actitud han venido a demostrar que lo que a ellos les interesaba, era sencillamente eliminar al personal de obreros, para así eludir la discusión del contrato colectivo de trabajo y en un poco tiempo más reanudar las actividades del establecimiento con nuevo personal que tenga que aceptarles las miserables condiciones de trabajo que se les impongan.

El señor Varela ya se ha destacado por su espíritu poco humano frente a los obreros, prefiriendo algunas veces amenazar con sitiarlos de hambre, pero no nos explicamos como el otro socio de la mina «Josefina», empleado público, se preste para crear estas situaciones; que vienen a suscitar dificultades a nuestro Gobierno con la cesantía de 50 hombres.

### Tuvieron que costear sus pasajes

Por último, envalentonados los patrones con la impunidad en que han quedado en la violación del Código del Trabajo, ordenaron el traslado de 24 trabajadores desde Isla Riesco a Posomby, desde donde los obreros han tenido que costearse su pasaje hasta esta ciudad. La Confederación de Tra-

bajadores ha tomado carta en el asunto y arbitrado todas las medidas necesarias a fin de defender a estos obreros.

### Denuncia al Intendente

El martes último una delegación del Sindicato minero de Isla Riesco, acompañada de dirigentes de la CTCH., se entrevistó con el señor Intendente, explicándole todas las provocaciones de que vienen siendo víctimas los obreros de la Mina «Josefina» y la violación que han hecho los patrones al Código del Trabajo al desahuciar a los obreros, existiendo un conflicto planteado.

Se espera que las autoridades actúen con mayor energía y eviten este saqueo que están realizando firmas capitalistas locales, que ejecutan, aun contra la legislación vigente, el plan de desesperación popular.

### Se debe respetar las interrupciones del tráfico

Hemos contemplado constantemente que los numerosos automovilistas de esta localidad, no respetan los reglamentos correspondientes que autorizan a la Dirección de Obras Municipales para interrumpir el tráfico en algunas cuadras, con motivo de trabajos de pavimentación que se están realizando.

Así en los trabajos de la calle Errázuriz, por más que se ponga en los extremos de las cuadras, avisos de interrupción de tráfico, los automovilistas siguen traficando, perjudicando con esto considerablemente las obras que se están realizando.

Conveniente sería que a estos infractores se les pasara el denuncio respectivo.

### Avisos económicos

ALFREDO AGUILAR P. Barnizador a muñequilla de muebles nuevos y usados. Especialmente en reparar pianos, etcétera. — Maipú 349.

## Fué cambiada la fecha de partida del primer grupo de familias que irá al norte del país

Hemos tenido al corriente a nuestros lectores de todas las diligencias desarrolladas por el señor Intendente de la Provincia para dar fiel cumplimiento al espíritu del Decreto Supremo 1085 que concedió la cantidad de quinientos mil pesos, para el envío de núcleos familiares al norte del país, conforme al ofrecimiento realizado, por el Excmo. don Pedro Aguirre Cerda.

Conforme a lo publicado el primer grupo de beneficiados debería haberse ido en el vapor «Alondra» que

sale hoy de este puerto, pero por orden del Director General de Beneficencia, que tiene el control del cumplimiento de esta iniciativa presidencial, se ha cambiado la fecha de partida de este primer grupo, fijándose el día 6 de enero, fecha en que zarpará de esta el vapor «Puyehue».

Hemos sabido que posiblemente en este primer viaje, vayan más personas que las resueltas, pues se ha destinado mayor cantidad de fondos para ello. La comisión respectiva está estudiando esta materia.

### Navidad socialista por la Brigada Femenina de la AMS

Con todo entusiasmo, orden y buena organización se efectuó en el local del Partido Socialista, el día 24 del pte., un significativo acto de solidaridad, durante el cual se repartieron centenares de prendas de vestir, calzado, golosinas y juguetes, a los niños socialistas; acto que estuvo a cargo de la Brigada Femenina de la AMS.

Durante el desarrollo de este sencillo acto de fraternidad, se desarrolló también un interesante programa artístico a cargo de los componentes de la Brigada Infantil del P. S.

### Zarpó de Puerto Montt el «Puyehue»

Por informaciones recibidas, se sabe que ayer en la tarde partió de Puerto Montt, con destino a esta localidad el vapor «Puyehue» del Servicio Marítimo de los Ferrocarriles del Estado.

Llegará a esta el día dos de enero.

Siempre encontrará en esta casa el mejor surtido en hebillas, botones y fantasías

O' HIGGINS 1034 "CASA MAGRI"

**Alberto Barría G.** Errázuriz 194 Esq. Arauco  
Fabricación esmerada de botas y zapatos con materiales de primera calidad  
Toda clase de composturas  
VEA Y SE CONVENCERA

Por vapor «Angol» recibimos NARANJAS BRASILEÑAS dulces y jugosas

GARCIA Hnos. — Borjes 674. — Fono 593

**Clínica «Magallanes»**  
PENSIONADO MEDICO QUIRURGICO de los doctores  
DOMIC — QUIJADA — SANHUEZA  
Cirugía, Partos, Rayos X y toda clase de electricidad médica  
1a. y 2a. clase — Médico residente  
Waldo Seguel 564 Teléfono 795

**Instalaciones y reparaciones**  
de Alumbrado, Calefacción Eléctrica y Fuerza Motriz ejecuta  
**OLIVERIO CARRASCO S.**  
Instalador Electricista Autorizado; pída presupuestos sin compromiso.  
Calle Chiloé 1044  
Teléfono 474

**JOSE NAVES V.**  
CONTRATISTA  
Construcciones en general  
ACERAS,  
DESAGÜES, Etc.  
REPÚBLICA 448  
TELÉFONO 1154

**¡Atención!**  
maestro peluquero que atendió durante cinco años la peluquería «EL PLACER», ha abierto un salón propio en calle  
O' HIGGINS N.º 982, donde atiende personalmente a toda hora.  
E. SOTO

# Al querer aplicar en Chile una política internacional contraria a los intereses del país, el Partido Comunista ha traicionado a la clase trabajadora chilena

## “El Frente Popular solamente podrá actuar cuando sus componentes tengan unidad de acción política interna e internacional”, dice el Partido Socialista en el interesante manifiesto que reproducimos

Santiago, 21.—El manifiesto de la Directiva del Partido Socialista, dirigido a las clases trabajadoras del país y que ha sido entregado a la prensa; dice lo siguiente:

«El Partido Socialista necesita explicar por medio de esta publicación, la posición que ha adoptado frente a la actual situación política y las razones que ha tenido para hacerlo. Esta explicación se hace mucho más necesaria, ya que la prensa reaccionaria y la comunista han tratado de tergiversar nuestros acuerdos, no habiendo vacilado en recurrir a la difamación y a la calumnia para mixtificar los hechos y engañar a las masas trabajadoras.

Páginas enteras del diario «El Siglo», vocero del Partido Comunista y de la Tercera Internacional, han adulterado groseramente la verdad y han continuado sus venenosas campañas de odios para dividir el movimiento obrero y popular, tratando de imponer falsas orientaciones que nuestro pueblo habrá de rechazar en consideración a la situación económica del país.

Para nadie es un misterio que una grave crisis económica se ha desencadenado sobre el mundo; envolviendo a los países latino-americanos, como consecuencia de la guerra europea. Esta crisis económica ha impedido la exportación de centenares de millones de pesos en productos mineros y agrícolas, que Chile enviaba ordinariamente a las potencias en conflictos. Enormes cantidades de cobre y salitre permanecen almacenadas, reduciendo intensamente el comercio exterior y amenazando la paralización de las faenas mineras.

Esta difícil situación financiera, agravada por el sabotaje económico de las derechas, ha debido ser conjurada mediante una

política enérgica y realista que evitase las graves consecuencias que pueda tener para nuestro país.

Aprovechando esta situación, las derechas buscaban nuevos métodos de asfixia para la economía del país, en forma de obligar al Gobierno de Izquierda a un entendimiento con la reacción. Paralelamente las derechas trataban de desprestigiar a la actual combinación gubernativa mediante calumniosas campañas; poniendo práctica sus viejas artimañas divisionista, la derecha ha tratado de provocar la guerra civil fomentando el ambiente del caos, enarbolado bandera anticomunista. So pretexto de luchar contra el comunismo no ha hecho otra cosa que agravar nuestra situación económica y desconcertar a la opinión pública que permanece al margen de las contiendas partidistas, para provocar la crisis del actual Gobierno.

Responsabilizamos a los elementos reaccionarios del ambiente de zozobra que pueda advertirse en algunos sectores; los acusamos ante el país de haber traicionado los grandes intereses nacionales por conseguir el triunfo de sus pequeños intereses de círculo, a pesar del profundo fracaso del Gobierno Alessandri, al cual dichos partidos servían de sostén.

A pesar de la inmensa resistencia que sus desaciertos han provocado en el país, pretenden seguir como mentores de la ciudadanía, en la ingenua creencia de que el pueblo haya podido olvidar ya sus errores y desaciertos. No tienen derecho ni ejecutoria moral para alzar su voz aquellos elementos que en administraciones anteriores no hicieron otra cosa que esclavizar a nuestras masas y mantenerlas sometidas en la miseria y en la ignorancia.

Esos hombres que forman los viejos Partidos Conser-

vador y Liberal, del mismo modo que sus aliados, los fascistas, han merecido la condenación unánime de la soberanía nacional y están descalificados para señalarles nuevos rumbos.

El país ya nada quiere saber con ellos; nada tienen que hacer en la política chilena, como no sea encendiendo odios y agitando deslealmente a los sectores de la producción para arrastrarlos a una conspiración reaccionaria la que habría de provocar la guerra civil.

Declaramos que contra esos partidos de derecha mantenemos nuestra enérgica actitud de lucha y no vacilaremos en esta actitud, que significa liberar a nuestro país de la odiosa oligarquía que durante más de cien años nos ha mantenido sujetos a su dominación y privilegio.

Para encarar esta situación, el Gobierno habría necesitado contar con una organización fuerte, férreamente unida por dentro y orientada en una misma línea de acción, de acuerdo con los intereses fundamentales de nuestro país. Desgraciadamente, el Frente Popular ha adolecido de graves defectos, han malogrado su acción. Es esta la situación que conviene plantear con franqueza ante las clase trabajadora.

Durante mucho tiempo el Partido Socialista trató en vano de reajustar la disciplina, unidad y solidaridad en los partidos del Frente, pero tropezó con deslealtades de algunos grupos y con la obcecada resistencia del Partido Comunista. Día a día han ido ahondando las dificultades en el seno del Frente Popular, y los partidos han observado entre sí una política de rivalidades y de recelos que estaban muy lejos de fortalecer la unidad.

No ha existido jamás la verdadera unidad en el Frente Popular. El Partido Comunista, adherido a

la Tercera Internacional ha sido el más fuerte obstáculo desde la formación del Frente hasta hoy. Dicho partido no ha hecho otra cosa que pregonar la unidad para mixtificar a las masas y utilizarlas como instrumento de su política nacional e internacional. Esa actitud se había hecho ya insostenible.

Señalaremos algunos hechos:

**PRIMERO.**—El Partido Comunista ha tratado de sembrar sistemáticamente la insidia y la difamación contra los principales dirigentes y funcionarios militantes del Partido Socialista. Los comunistas han creído que desprestigiando a nuestro partido y a los partidos de izquierda, ellos podían capitalizar en su favor a las masas trabajadoras.

Una de las finalidades de su campaña insidiosa en el seno de las clases trabajadoras, ha sido esa de sembrar el descrédito en la masa respecto a los dirigentes de los demás partidos, en especial del Partido Socialista, que es, quién lo sea o no, el partido mayoritario de las clases trabajadoras.

**SEGUNDO.**—No sólo han tratado de desprestigiar a sus dirigentes. Han pretendido llevar la campaña de odios al seno de la propia masa obrera, pública, privadamente y por medio de su prensa. Y la campaña se basa en que han tratado siempre de dividir a las demás organizaciones de izquierda.

Nuestro partido ha debido defenderse de esta política desleal expulsando de sus filas a elementos que el Partido Comunista destacaba en ellas para fomentar la indisciplina y la división.

**TERCERO.**—A pesar de las resoluciones de no beligerancia, continuamente tomaba el frente de guerrilla sorda el Partido Co-

munista y su deslealtad ha continuado desarrollándose sistemáticamente contra los demás partidos. No han respetado acuerdos, no han aceptado resoluciones, no se han sometido jamás a la disciplina unitaria que impone la disciplina de los partidos aliados.

**CUARTO.**—El Partido Comunista ha desprestigiado al Gobierno del Frente Popular, no obstante sus falsas declaraciones de apoyo, mediante una política permanente de sabotaje tanto en los centros de trabajo, como en los conflictos que han promovido para hacer agitación por agitación.

En reunión verificada hace 15 días para consolidar la unidad frentista dentro de una misma línea de acción nacional e internacional, los comunistas se opusieron tenazmente a las normas unitarias planteadas por nuestro partido, rechazaron la política internacional de todos los partidos frentistas y se aferraron a su orientación propia, sujeta a las instrucciones de la Tercera Internacional.

Responsabilizamos al Partido Comunista de la falta de unidad, que ha malogrado la existencia del Frente Popular; lo acusamos ante el país de haber servido con su obcecación, su demagogia y sus provocaciones, a los propósitos de la derecha, tendientes a crear un ambiente de caos en el país.

Por eso hemos planteado la necesidad de excluir al Partido Comunista del Frente Popular, ya que nada tiene que hacer entre nosotros, como no sea continuar destruyendo la unidad y paralizándolo su acción. Mantendremos el Frente Popular, pero no estamos dispuestos a que por obediencias a consignas extranjeras contrarias a los intereses del proletariado chileno, se siga en-

trabando la acción de la izquierda en nuestro país. Somos unitarios y frenetistas, esto es, queremos la unidad y el Frente Popular al servicio de la democracia y de los trabajadores chilenos, y no al servicio de una política internacional perjudicial para nuestro país.

No somos anticomunistas, ni permitimos, que se confunda este movimiento del Partido Socialista con el de otros grupos. Combatiremos la ley antidemocrática que trata de colocar al Partido Comunista fuera de la legalidad y no nos prestaremos jamás de instrumentos de persecución contra al Partido Comunista.

Somos partidos distintos: el nuestro tiene su base en la realidad nacional con proyecciones de solidaridad hacia todos los pueblos latinoamericanos. Queremos un Frente Popular auténticamente chileno y que las fuerzas de izquierda nada tengan que ver con consignas emanadas del extranjero ni esté sometido al tutelaje de una Internacional, que en nuestro concepto se ha quebrado ruidosamente desde el pacto nazi-soviético.

Nuestra política obedece a una determinante histórica: impedir que la clase trabajadora chilena sea arrastrada hacia el fracaso por los errores del partido Comunista y la Tercera Internacional.

No podemos continuar unidos al Partido Comunista, porque no estamos dispuestos a ser cómplices de esos errores y de ese fracaso. Deseamos que las fuerzas de izquierda y los trabajadores chilenos comprendan lealmente esta actitud, que es de superación política y que sólo está inspirada en los propósitos de servir los intereses de los chilenos y estabilizar el régimen democrático y el Gobierno que el pueblo se dió.

Reiteramos ante el país la necesidad de un Gobierno enérgico de izquierda, que proceda sin contemplaciones con los provocadores reaccionarios y con los elementos que sabotean al Gobierno y tratan de agravar la situación económica del país.

Consideramos que el Gobierno debe proceder con energía contra todos los perturbadores de nuestra situación financiera, sean quienes fueren y estén donde estuvieren. Pero reclamamos también un Gobierno enérgico de izquierda que pueda resolver los urgentes problemas que afec-

tan a nuestro pueblo: asegurar trabajo, impedir la cesantía generando nuevas fuentes de producción, resolver el problema de la habitación popular, impidiendo el alza de los arrendamientos y lanzamientos de arrendatarios.

Reclamamos la adopción de medidas destinadas al abaratamiento de los principales productos alimenticios y del vestuario, mediante un plan que permita la solución de este agudo problema.

Planteamos la necesidad urgente de que se autorice la organización campesina, de acuerdo con nuestro Código de Trabajo, que la establece y reconoce, como un medio de impedir los abusos de los terratenientes y de mejorar la dura situación de nuestros trabajadores de los campos.

Es falso que el Partido Comunista haya prestado abnegada cooperación al Gobierno, como lo pretende. Su política de perturbación en el Frente Popular y su deslealtad para con los demás partidos, han sido continuos obstáculos en la marcha del Frente Popular y se han malogrado así muchas iniciativas creadoras, por la necesidad de tener que estar arreglando permanentemente estas dificultades.

QUINTO. — En el plano internacional, el Partido Comunista, por su dependencia de la Tercera Internacional, se ha visto obligado a orientar su política de acuerdo con los resultados del pacto nazi-soviético.

So pretexto de atacar al imperialismo, que es unánimemente combatido en el Frente Popular, los comunistas han desatado una violenta campaña de provocaciones al Presidente Roosevelt y al Gobierno de Estados Unidos de Norte América. De este modo, con sus continuas provocaciones internacionales, el Partido Comunista servía los propósitos de la derecha, tendientes a socavar nuestro prestigio en el exterior e impedir las buenas relaciones comerciales con el extranjero.

El Partido Comunista ha contribuido al descrédito de nuestra situación interna en distintas formas, pero con los mismos resultados que la derecha.

La política internacional del Partido Socialista ha sido combatida por los comunistas, recurriendo a la difamación y a la calumnia. Por no aceptar las consignas de la Tercera Internacional, derivadas del pacto nazi-soviético y por luchar abiertamente contra el fascismo y el nazismo se ha pretendido acusarnos de defensores del imperialismo norteamericano.

Los mismos que en 1930 enaltecían la personalidad de Mr. Roosevelt, destacándolo como el más genuino personero de la democracia de América, hoy después del entendimiento entre Alemania y Rusia, se han entregado a las más francas de las provocaciones

contra un Gobierno con el cual el nuestro necesita mantener relaciones económicas y de paz.

SEXTO. — El año pasado, después de la firma del pacto nazi-soviético, la Tercera Internacional ordenó la ruptura de los Frentes Populares y la lucha del Partido Comunista contra los Partidos Socialista y Radical. Se dijo que esa consigna no obligaba a los comunistas chilenos, que se mantenían leales a la política del Frente Popular.

Sin embargo, y a pesar de la propaganda falsamente unitaria, los comunistas, en los hechos, han estado destruyendo las bases del Frente Popular y su unidad. Estamos convencidos de que el Frente Popular ya no interesa a los comunistas y que, desde el año pasado, su política ha estado encaminada a la ruptura de esta combinación de partidos.

Su indisciplina, su incumplimiento de los acuerdos, le deslealtad y traiciones de que han hecho objeto a los demás partidos, la política de guerra constante a sus aliados, han demostrado que el Partido Comunista trataba de provocar la ruptura del Frente Popular.

Su consigna de partido, como por ejemplo, la unidad comunista-socialista, para sembrar recelo ante los demás partidos y arrastrar a las bases socialistas a su política; la consigna de las milicias populares ideada, no para la defensa de la clase trabajadora, sino como una nueva provocación a la izquierda y al país, dejan establecido que nada tenía ya que hacer el Partido Comunista con los demás partidos del Frente Popular.

En nombre de la unidad del Frente Popular se ha perseguido a la militancia socialista en los centros mineros, llegando hasta el crimen; en nombre de la unidad se ha sembrado la cizaña y la división en la clase obrera atacando al Partido Socialista; en nombre de la unidad, los comunistas han buscado manifiestamente la manera de destruir el Frente Popular.

La obstrucción de las derechas ha impedido realizar gran parte del programa del Frente Popular, que sigue representando la aspiración de las masas laboriosas chilenas.

Los demagogos comunistas, con fines netamente electorales, han pretendido a última hora el cumplimiento total de dicho programa, después de haberlo saboteado durante más de

un año y medio. Hoy, a dos meses de una elección, lo han agitado en sus concentraciones y en su prensa, como un medio de provocar perturbaciones en la marcha del Gobierno.

El programa del Frente Popular deberá ser cumplido integralmente, pero entretanto reiteramos la imperiosa necesidad de remediar sin tardanza los males que afligen a nuestro pueblo. Para ello reclamamos firmeza, energía y prontitud del Gobierno de izquierda.

Sabemos que nuestra posición política será combatida en igual forma y con igual rencor por los partidos reaccionarios y por el Partido Comunista. Ambos han llegado a identificarse en sus ataques y calumnias en contra de nuestro partido, y por distintos caminos han luchado por la destrucción de la unidad de las izquierdas; la derecha con sus campañas y maniobras divisionistas y el Partido Comunista con sus actitudes desleales y con sus traiciones. De unos y otros sabremos defendernos.

Las milicias socialistas deben permanecer alerta y decididas en defensa de esta posición que interpreta los intereses de nuestra clase trabajadora y que ha de conducir a nuestras masas a su liberación.

Estamos convencidos de que en estos graves momentos porque atraviesa el país esta posición es justa. Ella afianza la verdadera unidad, le da un nuevo sentido a la política chilena y es la única que puede impedir la instauración del fascismo y conducir a la conquista del triunfo a nuestras clases populares».

«CRONICA» aparece Martes, Jueves y Sábado

## La A.M.S. de P. Arenas

El Socialismo en Magallanes tiene sus héroes y sus líderes. Unos dieron su vida, otros siguieron adelante sin importarles miserias y vejámenes pasados.

En toda esta trágica, pero gloriosa trayectoria, la mujer ha luchado junto al compañero, con igual capacidad de acción.

Ha sacudido la indiferencia, porque ha palpado las miserias de ese hogar «sin pan, sin techo, ni abrigo», donde se ceban la tuberculosis, el raquitismo y el hambre.

Y en esta región lejana y olvidada, abandonada a su propia suerte por los regímenes anteriores, las mujeres socialistas se agruparon en la A. M. S.

La mujer socialista Magallánica contempla con desolación y alarma el panorama mundial, ve con inmenso dolor cómo los países totalitarios extorsionan conciencias, esclavizan y destruyen pueblos.

Conoce más hondamente, tal vez, que el hombre, las consecuencias trágicas de la explotación oligárquica viciosa y corrompida.

Comprende que para salvar a sus hijos del raquitismo, de la tuberculosis y de la muerte, es necesario que surja un régimen nuevo, con nuevas orientaciones: un Gobierno «del pueblo y para el pueblo», y por eso al surgir el Partido Socialista, la mujer Magallánica engrosó sus filas, para alcanzar en un porvenir cercano lo que el partido quiere para todos los trabajadores de Chile, como conquista inmediata. «ALIMENTAR, DOMICILIAR, VESTIR y EDUCAR al pueblo».

C Fume Vd. cigarrillos

A  
M  
A  
R  
A  
D  
A

Cajetilla 40 ctvs.

LIBRES DE TODO TRUST

# UN REPORTAJE QUE RETRATA A UN CANDIDATO A DIPUTADO

De humorísticas deben calificarse las declaraciones del Sr. Aliaga, publicadas en «La Hora» de Santiago

Hace algún tiempo, y parece que hiciera mucho tiempo, ya que «el viento se llevó» todo recuerdo, estuvo por esta provincia un señor que se auto-decía candidato a Diputado por Magallanes. Cuando ya casi nadie se acordaba de él, nos llegan los diarios del norte, donde encontramos sabrosas declaraciones de ese personaje Claudio Aliaga Cobo.

Así en el diario «La Hora» del 14 del presente mes leemos:

«Con motivo de haber regresado a esta ciudad don Claudio Aliaga, que se encontraba en Magallanes, donde fué proclamado candidato a diputado por el Partido Radical, aprovechamos la oportunidad de hacerle una entrevista acerca de diversos tópicos de interés político y social de esa región.

»Refiriéndose al aspecto político de Magallanes, y a la capacidad de las fuerzas partidarias, el señor Aliaga nos manifestó que el candidato radical sería acompañado por el 70 al 80 por ciento del electorado, y que el Partido lo había proclamado en tres grandes concentraciones en Punta Arenas, Natales y Porvenir.

Nos agregó que el mayor número de votos radicales eran de obreros, con lo cual se deja de manifiesto el mito de que el Partido Radical no tiene masa. Los dirigentes obreros del Partido están incorporados en los directorios de todos los sindicatos.

«En seguida, nos dijo que en Natales el Partido Radical cuenta con 573 inscritos con derecho a voto, y de ellos 346 eran obreros.

»En el campo sindical, nos agregó, se encuentra la siguiente situación: el Sindicato Ganadero está en manos de los inconformistas, y el de carniceros en manos de radicales; el Sindicato de Gente de Mar y Playa de Natales y Punta Arenas, está en mayoría de radicales. Los obreros de lavaderos de oro han ingresado al inconformismo.

»También nos manifestó que las fuerzas comunistas eran muy escasas.

## Se pretende engañar a la opinión pública

Esta clase de políticos, están acostumbrados a engañar a la opinión pública con supuestas declaraciones, y formar así ambiente favorable a sus ambiciones. Pero no cuentan con que esas declaraciones van a llegar a conocimiento de los interesados y estos se van a reír de ellas. Esto es lo que nos ha pasado a nosotros y a todos los que lean esas declaraciones que hemos copiado textualmente, y que para no darle un calificativo sumamente du-

ro, solamente las hemos titulado de «humorísticas».

Por lo demás esas declaraciones no nos extrañan, en su aspecto anti-socialista que tienen, ya que el mencionado auto-candidato ha realizado toda su propaganda y expuesto todos sus pensamientos, por medio del diario del capitalismo magallánico, enemigo irreconciliable del socialismo, que está despertando la conciencia de la clase trabajadora provincial y por tanto limitando las enormes utilidades a que estaban acostumbradas las grandes firmas ganaderas, explotadoras de esta zona.

### TIENDA Y SASTRERIA

## Esteban Imperatore

La casa más antigua del Territorio en artículos de confección para caballeros. Constantemente el mejor surtido en artículos de tienda en general

VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR  
Calle Borjes 970—Al llegar al Palace—Fono 743

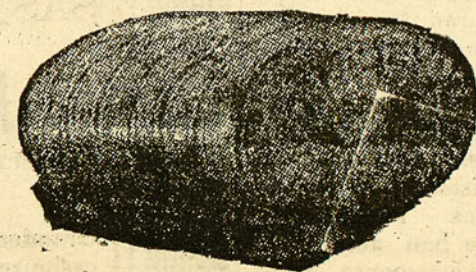
## “LA ECONOMICA”



### GRAN CASA FUNERARIA de Mercedes V. de Díaz

La más antigua de la provincia.—Gran stock de urnas de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.—Esta casa es la única en el ramo que atiende Seguro Obrero, Ley 4054.—Servicios a cualquier hora, día y noche  
INDEPENDENCIA 599, ESQ. CHILOÉ.—TELÉFONO 206

### ABAD & FERNANDEZ == MUEBLERIA



Nogueira 1151 — CASILLA 480 — FONO 903

## Ha sido postergado el acto cultural de la Brigada «Excelsior»

En vista del gran trabajo escolar que han tenido las guides de la Brigada «Excelsior», con motivo del término del año escolar, la directiva del Conjunto Artístico de esta Brigada ha acordado postergar hasta el sábado 11 de Enero próximo la velada artístico-cultural que viene preparando a beneficio del fondo especial pro-envío de una delegación scoutiva al Jamborée a celebrarse en ocasión del 4.º Centenario de la fundación de Santiago.

Como ya hemos informado esta velada cultural deberá efectuarse en el cómodo salón de actos del Colegio Inglés «Saint James» ubicada en calle Waldo Seguel, que ha sido gentilmente cedido para dicho fin y el programa constará de interesantes números artísticos, musicales y de teatro infantil.

## El Intendente de la Provincia partirá en el «Alondra» en viaje rápido al norte del país

Para atender diversos asuntos particulares, el Intendente General don Julio Carvalho, partirá hoy, en el vapor «Alondra», con destino a la Capital, donde permanecerá el tiempo indispensable para solucionar sus asuntos y otros problemas de más urgencia que penden de la consideración del Gobierno, con relación a esta zona.

Estamos en antecedentes de informar que la ausencia del señor Carvalho, durará alrededor de veinte días, siendo reemplazado mientras tanto por el Comandante del Destacamento Coronel don Ramón Cañas Montalva.

## GONDOLAS A NATALES

Góndola de Novoa sale martes y viernes. Ordenes: Avd. España 1042. Teléfono 724.

Góndola Santucci, sale lunes y jueves. Ordenes: Hotel Santucci.

Góndola «La Unión», sale lunes y jueves. Ordenes: Chiloé 1153, teléfono 1065.

### TURNO SANITARIO

Del 28 de Dic. al 4 de Enero  
FARMACIAS:

«Valparaíso», Roca 912.

MATRONAS:

Ester Céspedes de C., Ecuatoriana 822, y Leonor López de J., Chiloé 1280.

PRACTICANTES:

Laura Alvarado, Caupolicán 50, y Juan Domian, Progreso 519.

### PROFESIONALES

#### Médicos

J. DAMIANOVIC  
Cirujía. Medicina general y vías urinarias.  
Consultas: de 2 a 5 p. m.  
L. Navarro 762. entre Colón y Ecuatoriana — Teléfono 929.

Dr. PABLO VOULLIEME  
Médico - Cirujano  
Especialmente medicina interna: pulmón, corazón, hígado-estómago  
Calle O'Higgins esq. Mejicana.  
Teléfono N.º 347.  
Consulta: de 2 a 4 p. m.

Dr. VICTOR FERNANDEZ V.  
Próximamente  
abrirá su Consultorio.

Dr. OSVALDO QUIJADA  
Médico cirujano  
Consultas de 2 a 4

Dr. BARROS COTAPOS  
Enfermedades de niños  
Residencia y estudios: Colón 198  
De 2 a 5. Fono 1148

Dr. CALIXTO DURAN R.  
Especialista en enfermedades broncopulmonares y tuberculosis  
Hora de 2 a 4—Altos de Bahrfeldt

Dr. MERINO REYES  
Cirugía general.—Ginecología.—Venéreas.—Atiende de 2 a 5  
Errázuriz 940 — Teléfono 655

#### Dentistas

María Requena de Córdova  
De 14,30 a 19,30 horas  
Altos de los FF. CC. del Estado  
Teléfono 522

#### Abogados

JUAN B. MUÑOZ M.  
Secretario Abogado de la Intendencia  
Atiende toda clase de juicios.

ANTONIO LJUBETIC K.  
Abogado  
J. Nogueira N.º 1435-Teléf 577

NESTOR DONOSO M.  
Abogado  
L. Navarro N.º 1141  
Atiende de 11 a 12 y de 2 a 6

### Sastrería y Tienda «LA ECONOMICA»

DE SORIANO RIOS BOBADILLA  
Waldo Seguel esq. Chiloé  
Teléfono 301



ES SU SASTRERIA de confianza para cualquier trabajo ya sea para civiles o para militares

# Conversando con el Gobernador de T. del Fuego don Adolfo Maldonado

## Algunos de los muchos problemas que tuvo que plantear en la capital.—Beneficios de su viaje.—Ayuda del Diputado Ojeda

En el vapor «Alondra» recién llegado del norte, arribó a esta ciudad el señor Adolfo Maldonado, entusiasta Gobernador de Tierra del Fuego que estuvo un corto tiempo en Santiago, gestionando diversas soluciones a los múltiples problemas de su Departamento.

Después de darle el saludo de bienvenida, comenzamos a charlar y a recibir las informaciones que deseábamos, para transmitir al público, sobre los beneficios obtenidos en la Capital. Con facilidad el señor Maldonado, fué satisfaciendo nuestra curiosidad.

—Aunque Uds., ya conocen a grandes rasgos todos mis pasos en Santiago—comienza diciéndonos el señor Maldonado—es conveniente anotar algunos hechos importantes en mi visita a las esferas gubernativas en busca de atención a los múltiples problemas de Tierra del Fuego. Desde luego debo decirles, que en todos los Ministerios, fui muy bien atendido. Todas las puertas estuvieron abiertas, para escuchar las peticiones del Gobernador del departamento más austral de Chile y el Diputado por Magallanes, señor Juan Efraín Ojeda, me ayudó eficazmente a salvar las dificultades que

se me presentaron en mis gestiones, por esto le doy públicamente los agradecimientos a este noble parlamentario.

—Indiscutiblemente—nos dice el señor Maldonado—especial interés tenía en pedir la solución de la Parcelación de la Laguna El Cisne. Hablé varias veces con el Ministro de Tierras y Colonización señor Rolando Merino, quien me prometió resolver a la brevedad posible este problema y tuve el placer de saber, antes de venirme, que los decretos de radicación de colonos en Agua Fresca y El Cisne habían sido entregados al Presidente de la República para su firma, donde todavía se encuentran.

Sobre esta materia, tengo que insistirles, en que el señor Merino me ofreció venir a conocer Magallanes, en el mes de Enero. Su viaje piensa hacerlo por tierra desde Aysén y posiblemente alcance hasta Navarino, porque en dicha región hay algunas cosas importantes para su ministerio.

En estas conversaciones con el Ministerio de Tierras, tuve oportunidad de informarlo de muchas cosas—nos agrega el señor Maldonado—que no estaban en conocimiento del señor Merino. Varios de

los problemas que le presenté, fueron conversados con el señor Director de Tierras y con el Director del Departamento de Bienes Nacionales.

Los colonos de la parcelación antes anotada, van a recibir una buena ayuda fiscal, gracias al interés demostrado por su triunfo, por el Ministro señor Merino, quien desea que este ensayo de parcelación a base cooperativa sea todo un éxito.

—Obtuve del Ministro Merino que los bosques de Boquerón fueran declarados reserva forestal. El decreto correspondiente saldrá pronto y entrará en vigencia apenas termine el actual arrendamiento de esa zona, sea en Octubre próximo. En ese lugar también se entregarán algunas hectáreas para la parcelación.

Estuve también en el Ministerio de Salubridad, donde el Ministro señor Salvador Allende, prestó mucha atención a las observaciones que le hice sobre salubridad del Departamento de Tierra del Fuego. Tomó nota de todas mis peticiones.

Hablé también con el Director de Beneficencia, quien quedó de resolver rápidamente el envío de un avión sanitario, el que sería costado con ayuda de las diversas Cajas de Previsión.

—En la Subsecretaría de Marina—nos dice el señor Maldonado—hice ver la necesidad de proceder al dragado de la bahía de Porvenir que está muy embancada y obtuve el ofrecimiento formal de que apenas salga del dique la draga «Kasma», que se encuentra en reparaciones será destinada a trabajar en esta Provincia.

—Para normalizar las comunicaciones, obtuve que se destinaran fondos para la compra de aparatos de radios que se instalarán en Porvenir, Punta Arenas y Puerto Natales, de esta manera las comunicaciones serán constantes entre estos pueblos. Ya las propuestas se han abierto, y en el Departamento técnico de Telégrafos insinué la conveniencia de preferir las propuestas de interesa-

dos de Magallanes. Dentro de poco estas estaciones serán una realidad.

—En el Comisariato sostuve—nos dice el Gobernador de Porvenir—largas conversaciones para interesar a esa repartición sobre la solución dada en Porvenir al problema de la carne. Tuve buena acogida y solamente se esperan unos informes del Jefe Provincial Veterinario señor Calderón, para resolver favorablemente este problema.

—Entre otras cosas pequeñas, puedo mencionarles a Uds.—nos dice el se-

ñor Maldonado—las gestiones para obtener la presentación de una ley para expropiar la manzana 37 de Porvenir, para construir allí todos los edificios públicos de ese pueblo. También obtuve que se dotara a Navarino de una pequeña embarcación que permitiera al Subdelegado hacer giras de inspección.

Estoy satisfecho del trabajo realizado—terminó diciéndonos el Gobernador señor Maldonado—y espero que pronto en mi Departamento se verán los resultados de mis gestiones en la Capital.

## En la audición radial de hoy el Partido Socialista explicará la posición adoptada por su Partido

### Se transmitirá a las 19.30 horas por la Radio Austral

Con verdadero interés esperada por la población la audición radial de hoy que deberá dar el Partido Socialista, bajo el control del Comité Regional de esa Colectividad Política, donde, según ofrecimiento hecho en la audición del sábado anterior, se abordará la posición del Partido, ante las novedades políticas nacionales.

Hemos sabido que en esta audición de hoy, un personero responsable del Partido Socialista, explicará nítidamente todos los antecedentes que justificaron la ofensiva planteada por esa Colectividad en contra de las Derechas, que están arruinando al país, con su sabotaje económico, y contra el Partido Comunista, que

con su política internacional, está impidiendo que el Gobierno, pueda tener nuevos mercados internacionales, para expendir sus productos y que también está coartando la ayuda que puede recibir Chile del exterior para el desarrollo de nuestra naciente actividad industrial.

Se nos ha informado que fuera de estas palabras políticas base de la audición se desarrollará un interesante programa artístico-musical a cargo de buenos aficionados.

Como se sabe, estas audiciones radiales se transmiten por la onda de la Radio Austral y comienzan a las 19.30 horas hasta las 20 horas.

Los mejores casimires

“Sastrería España”

de Andrés Seijas

**nulidades matrimonio**  Tramitación en Santiago,

garantizando rapidez, economía y reserva, atienden:

GUILLERMO OLIVARES

GUILLERMO MILLAS P.

Abogados

Ahumada 236, Oficina 505.—Casilla 3343.—Santiago

Para consultas, verse en Punta Arenas con el abogado

NESTOR DONOSO MOLINA

Calle Lautaro Navarro 1141.—Teléfono 1085

Almacén, Tienda, Sastrería y Ropería

“Las 3 B. B. B.”

De NICOLAS SONATORE

Venta de toda prenda de vestir para hombres.—Artículos de primera clase.—Especialidad en novedades para señoras y señoritas

JOSÉ NOGUEIRA 1198.—FONO 449.—P. ARENAS

SASTRERIA y TIENDA

— DE —

JOSE DI BIASE

ERRAZURIZ 618.—TELÉF. 1135.—CASILLA 256

Grandes cantidades de casimires de fantasía

Hechura de ternos de primera calidad



# LAS CARRERAS DEL DOMINGO

## APRECIACIONES Y PRONOSTICOS

Oquendo defenderá el pronóstico de «CRONICA» en la prueba principal

14 horas.—1ª Carrera.—Premio «Ña Crisanta». — Sobre 1,000 metros

- |                |        |   |
|----------------|--------|---|
| 1.—Delicatesen | 58 ks. | Son muy malas todas sus presentaciones. |
| 2.—Istok       | 58 »   | Para el placée.                         |
| 3.—El Canario  | 56 »   | Un elefante blanco.                     |
| 4.—Dictador    | 50 »   | Este potrillo no es malo.               |
| 5.—Odalisca    | 50 »   | La ganadora.                            |
| 6.—Holgazán    | 49 »   | Para los perros.                        |

14,30 hrs.—2ª Carrera.—Premio «Ñuble», sobre 1,100 metros

- |               |        |                                  |
|---------------|--------|----------------------------------|
| 1.—El Chileno | 58 ks. | Venderá cara su derrota.         |
| 2.—Póker      | 57 »   | Serio rival de El Chileno.       |
| 3.—Panoya     | 56 »   | De repente va a hacer la grande. |
| 4.—Poroto     | 55 »   | Está ganado por todos.           |
| 5.—Rinconera  | 52 »   | No hay que descuidarla.          |

15 hrs.—3ª Carrera.—Premio «Ñico», sobre 1,200 metros.

- |                 |        |  |
|-----------------|--------|--|
| 1.—Omís         | 60 ks. | Cuando llegue el Otoño.                  |
| 2.—Piropo       | 59 »   | Muy irregulares son sus performances.    |
| 3.—O'key        | 57 »   | Ha progresado mucho en su training.      |
| 4.—Ovidio       | 55 »   | Defenderá nuestro pronóstico.            |
| 5.—Flecha       | 54 »   | Esta potranca tiene buenos cotejos.      |
| 6.—Granadina II | 53 »   | Ha estado haciendo carreras muy parejas. |
| 7.—Condesa      | 51 »   | Para el placée.                          |

15,40 hrs.—4ª Carrera.—Premio «Ñatoca», sobre 1.100 metros.

- |                 |        |  |
|-----------------|--------|--|
| 1.—Romita       | 58 ks. | Es difícil seguirle el paso a los caballos de Ramírez. |
| 2.—Netter       | 57 »   | Pasamos.   |
| 3.—China        | 56 »   | El rival más bravo de este lote.                       |
| 4.—Felicitación | 56 »   | Ganará cuando quiera Mallada.                          |
| 5.—Marilú       | 55 »   | Mucho brujuleo hay con esta manca.                     |
| 6.—Aquí Está    | 50 »   | Mucha bulla y poca clase.                              |
| 7.—King Kong    | 50 »   | Fuentes lo tiene como azucar.                          |

16,20 hrs.—5ª Carrera.—Premio «Ñipaco» sobre 1.300 metros

- |               |        |  |
|---------------|--------|--|
| 1.—Porvenir   | 60 ks. | Rival muy bravo.                                     |
| 2.—Oquendo    | 58 »   | Este potrillo es corredor a las derechas.            |
| 3.—Bucanero   | 54 »   | Apenas ganó a Olvidado.                              |
| 4.—Biser      | 53 »   | Buena su última carrera.                             |
| 5.—Orsini     | 53 »   | Maronero es este rotito.—Cuidado con los Comisarios. |
| 6.—Aventurero | 51 »   | Peleará la cola con Bucanero.                        |

17 hrs.—6ª Carrera.—Premio «Ñatita» sobre 1,200 metros.

- |                |        |                                      |
|----------------|--------|--------------------------------------|
| 1.—Perdigón    | 60 ks. | El de más clase.                     |
| 2.—Ombú        | 59 »   | Difícil pronóstico.                  |
| 3.—Frascuolo   | 52 »   | «Ojo» con este bicho.                |
| 4.—Olvidado    | 51 »   | Muy bueno se encuentra este quiltro. |
| 5.—Orinoco     | 51 »   | Ganará, si le ponen empeño.          |
| 6.—Descarozado | 49 »   | Muy peligroso.                       |

### RESUMEN

1ª Carrera	GANADOR.—Odalisca PLACEE.—Istok
2ª Carrera	GANADOR.—El Chileno PLACEE.—Póker
3ª Carrera	GANADOR.—Ovidio PLACEE.—Condesa
4ª Carrera	GANADOR.—China PLACEE.—Felicitación
5ª Carrera	GANADOR.—Oquendo PLACEE.—Biser
6ª Carrera	GANADOR.—Orinoco PLACEE.—Olvidado

### Concurso de Pronósticos

«CRONICA»	181
«El Magallanes»	175
«La Estrella»	172
«La Verdad»	169
Radio Austral	168
La Voz del Sur	161
Radio N. Magallanes	149

Los inconformistas de Natales quieren entregar la Municipalidad hipotecada en cien mil pesos

Es poco claro el trabajo que pretenden realizar. Mayor fiscalización de la Intendencia

Hemos sido informados que en una de las últimas sesiones de la Municipalidad de Última Esperanza, que está controlada por los «divisionistas» expulsados del Partido Socialista, se acordó tramitar un empréstito por la suma de cien mil pesos, destinado a construir un nuevo estanque para el servicio de agua potable, y pagar algunas deudas.

Estamos en antecedentes para informar que de esos cien mil pesos únicamente treinta mil serán destinados a la construcción del mencionado estanque de agua potable, y el resto lo dedicarían a algunos «trabajos» nada de claros que harán los regidores «divisionistas» de esa localidad, con los cuales desean formar una buena caja electoral, para afrontar las nuevas elecciones, donde seguramente serán barridos por el electorado.

### Inconveniencia de estos empréstitos

Por norma general es inconveniente que una colectividad, como la Municipal, en la postrimerías de su mandato emprenda iniciativas de hipotecar las entradas municipales y adquirir compromisos, que molestarán mucho el desarrollo de las finanzas de la institución, en los años que luego vendrán. No se debe olvidar que las Municipalidades deben renovarse íntegramente en Abril próximo, o sea que dentro de cuatro meses, habrá nuevos regidores.

Sobre el particular a la Intendencia de la Provincia, en su calidad de Asamblea Provincial, le cabe un

gran papel de vigilancia en la contratación de esta clase de operaciones económicas y su inversión, para evitar perjuicios a la población de Puerto Natales, por la conducta incontrolada de una mayoría ocasional, que es repudiada enérgicamente por todo el pueblo, ya que el regidor que lleva la batuta en esa mayoría ocasional, ha sido expulsado del Sindicato de Campo y Frigorífico, por su traición a los intereses de la clase trabajadora.

Esperamos que la Primera Autoridad Provincial tome en cuenta estas observaciones.

## PIELES

Cueros de chingue, liebre, conejo, etc., compra y paga buenos precios

PELETERIA  
KRAMARENKO  
Roca 823

SEDAS LISAS,  
FLOREADAS,  
BRICATOS DE  
==== SEDA ====  
RECIBIO  
UN EXTENSO  
SURTIDO

CASA ZANZI

Bories esq. Ecuatoriana  
Casilla 279—Fono 158

## Casa NAPOLITANO

En Bories 817  
Frente la Municipalidad

y su sucursal en Puerto Porvenir son las tiendas que deben preferir los trabajadores de nuestra provincia

## Skármeta Hnos. Ltda.

Avda. Colón 766 — Teléf. 323 — Casilla 194

# De nuestro servicio telegráfico del interior y del exterior

## Grandes actividades se desarrollan en el Ministerio de Fomento

Santiago 27.—Delegaciones de los gremios de pescadores se entrevistaron con el Ministro Schnake tratando extensamente sobre la ayuda necesaria para el fomento de la industria pesquera, que rebajaría notablemente el costo de este artículo y lo haría de consumo popular, y también se convertiría la pesca en un recurso notable de exportación. El Ministro Schnake dió a conocer el proyecto que tiene en estudio, siendo debatido este punto, llegaron a la conclusión que su dictación será beneficiosa para el país.

Igualmente se celebró una importante conferencia ante el Gabinete de la Sociedad Mecánica Industrial y el Subsecretario, llegándose al acuerdo de instalar en Chile una gran fábrica de cañería para agua potable que utilizaría elementos únicamente nacionales, dándose un gran impulso a la industria siderúrgica de Corral. (Pach).

## Oficina de compras en New York

Santiago 27.—Partió en un avión de la Panagra a Estados Unidos el Vice-

Presidente de la Corporación de Fomento a la Producción señor Guillermo del Pedregal. El objeto de este viaje es organizar en Estados Unidos la oficina de compras de la corporación establecida de acuerdo con los créditos concedidos a Chile por el banco de importaciones y exportaciones de Nueva York. (Pach)

## Importantes proyectos estudia el Ministro Allende

Santiago 27.—El Ministro de Salubridad tiene en estudio un proyecto de Ley que establece la asignación familiar en beneficio de todos los empleados particulares del país. Esta asignación está fundada en los fondos propios de que dispone la Caja de Empleados Particulares, al mismo tiempo el Ministro de Salubridad estudia otro proyecto que consulta igual beneficio para los Empleados Públicos y Periodistas. (Pach).

## Comisión despachó proyecto de empleados particulares

Santiago 27.—Hoy despachó la comisión de Trabajo de la Cámara de Diputados el informe correspondiente al proyecto de mejoramiento de la situa-

ción de los empleados particulares de todo el país. En atención a que faltaba solamente este trámite para que fuera tratado por la Cámara, se considerará que posiblemente la Cámara de Diputados entre a considerarlo en la próxima semana. (Pach).

## Sesión matinal del Senado

Santiago 27.—Hoy realizó el Senado una corta sesión matinal desde las 10,40 horas a las 11,10 horas. En este espacio de tiempo despachó completamente el proyecto de reajuste de sueldos de Investigaciones. Solamente quedó pendiente la votación de una indicación del señor Lira Infante, a la cual faltaban algunos antecedentes pedidos, por lo cual se postergó su resolución por dos días. (Pach)

## Falleció el Ministro de Haití

Santiago 27.—En la mañana de hoy falleció el Ministro de Haití acreditado ante nuestro Gobierno, señor Constantino Maynard. El Presidente de la República ordenó que se le rindieran los honores correspondientes a General de Brigada.

Sus funerales se efectuarán mañana en la tarde. (Pach).

## A Norte América

Santiago 27.—En un avión de la Panagra que sale mañana, se dirigirá a los Estados Unidos el Vice-presidente de la Corporación de Fomento a la Producción señor Guillermo del Pedregal, a fin de instalar en Nueva York, una oficina de compras del Gobierno de Chile. (Pach).

## Abaratamiento de la vida

Santiago 27.—El Ministro del Interior llamó a su despacho al Comisario de Subsistencias y Precios señor Vigar, para exhortarlo en la necesidad de que debe procederse enérgicamente a obtener un abaratamiento del costo de la vida.

El señor Vigar quedó dispuesto a contribuir y realizar una acción eficiente para cumplir los deseos del señor Arturo Olavarría. (Pach).

### EMPORIO de CAFE

### «LA BRASILEÑA»

### Los mejores cafés

Valdivia 1078  
Teléfono 309

Jovino Fernández

**El Mejor Carbón Regional:**  
**Mina Punta Arenas**  
Fono 4

**Venancio Fanjul F.**  
Punta Arenas  
Natales  
Almacenes  
Ventas al por mayor y menor

## Ayer se realizaron los funerales del joven Mario Cárdenas

Ayer a las 18 horas se realizaron los funerales del joven Mario Cárdenas (q. e. p. d.) miembro activo de la Federación Juvenil Socialista. Esta colectividad se hizo presente con unos cuadros uniformados y en el cementerio despidieron los restos mortales de este joven luchador, representantes de la Juventud Socialista y de la Seccional Adultos del Partido Socialista.

## COOPERATIVA DE CALZADO

Cita a reunión de Consejo para mañana a las 10 horas. Se encarece la asistencia de todos los Consejeros, en

especial se cita a los delegados de las organizaciones adheridas a la Cooperativa por tener que tratar asuntos de suma importancia, como ser el inventario y balance del segundo semestre de año de labores de la Cooperativa.

También se considerará la situación del socio Pedro Vidal, afectado por un incendio.

## El «Condell» salió ayer con destino al norte

A fin de carenar sus fondos partió ayer de nuestro puerto el caza-torpedero «Condell», co destino Talcahuano.

Este barco de nuestra Armada había permanecido por más de ocho meses en estación en en el Estrecho de Magallanes.

**Juan Pérez Miranda** MODELISTA EN CALZADO  
Ex-alumno de la Academia «Lincoln», de Sabadell—Barcelona, España —, le ofrece a su clientela y público en general, toda clase de calzado sobre medida y todo trabajo al gusto del cliente, contando además con la mejor maquinaria de esta región y usando para la confección las famosas pieles de curtiembre «Iharreborde», orgullo de la industria del país. — «NO SE OLVIDEN!»  
Errázuriz Zapatería 'Plus Ultra'  
473

**Casa Funeraria «La Colonial»**  
de Antonio Lobretich  
CALLE BORIES 553 — — — TELEFONO 297  
Pone en conocimiento del público que esta moderna y artística casa, tiene en existencia permanente, un grande y variado surtido de coronas, ramos y cintas fúnebres.  
NOTA. — No olvide la gran existencia de artículos y ornamentaciones funerarias que tiene en exhibición esta acreditada casa fúnebre.

**Cooperativa de Calzado**  
Fundada por el Sindicato de Zapateros  
BALMACEDA ESQUINA CHILOÉ

Ofrece a los compañeros campesinos los siguientes artículos:  
**BOTAS, ZAPATOS, PIERNERAS, Y CHOMPAS DE CUEROS.**  
Garantizándoles que todos estos artículos son hechos con materiales de primera calidad y precios los más bajos de plaza.  
COMPAÑEROS: Comprando en la Cooperativa de Calzado hace obra social porque compra productos de sus compañeros de clase.  
Exista en todas partes esta marca.

**NO OLVIDE:**  
**Cooperativa de Calzado**  
BALMACEDA ESQ. CHILOÉ

**EL MEJOR CALZADO**  
**Barassi**